

The Center for Latin American and Caribbean Studies (CLACS) at New York University presents
SEMANA RUNASIMIMANTA / SEMANA DE KICHWA

Quechua Week²⁰¹⁰

Monday, December 13 5:00 - 7:00pm

Peru's Language Policies in Times of Change?

Welcome: Odi Gonzales (Quechua Language, NYU)

Introductory Remarks: T. James Matthews (Native People's Forum)

Presenter: Miryam Yataco - *in English* (Multilingual Multicultural Studies Program, NYU)

Room 802 at 420 West 118th St., International Affairs Building, Columbia University

Tuesday, December 14 6:00 - 8:00pm

Quechua Language, Media and Transnational Linkages

Introductory Remarks: Thomas Abercrombie (Anthropology, NYU)

Presenters: Ulla Berg - *in English* (Anthropology, Rutgers), Fredy Roncalla - *in Spanish* (Hawansuyu),

Miryam Yataco - *in Spanish* (Multilingual Multicultural Studies Program, NYU) with Gustavo Solís

Fonseca (CILA, Universidad Nacional Mayor de San Marcos)

The Great Room at 19 University Place, NYU

Wednesday, December 15 1:00 - 4:00pm (check-in at 12:30pm)

Learning about Quechua: A Lecture and K-12 Teacher Workshop

Introductory Remarks: Miryam Yataco (Multilingual Multicultural Studies Program, NYU)

1:00pm - Lecture: **El Quechua y las Lenguas del Perú: Una Perspectiva Histórica**

Presenter: Gustavo Solís Fonseca - *in Spanish* (CILA, Universidad Nacional Mayor de San Marcos)

2:30pm - Workshop: **Incorporating Quechua/Kichwa into K-12 Classrooms**

Workshop Facilitator: Nellie Mulkey (NYS SBETAC Metro Center for Urban Education) - *in English*

Open to the public, registration required: see www.clacs.as.nyu.edu

Auditorium of KJCC, 53 Washington Square South, NYU

Thursday, December 16 12:00 - 2:00pm

Quechua Dialects Across the Andes: A Language Workshop

Moderator: Bruce Manheim (Linguistic Anthropology, University of Michigan)

Presenters: Freddy Mamani (Bolivian Mission to the UN), Odi Gonzales (Quechua Language, NYU),

Avi Tuschman (The Global Center for Development and Democracy),

Sixto Masaquiza (Kichwa/Spanish Bilingual Education)

Room 324 of KJCC, 53 Washington Square South, NYU

Thursday, December 16 6:00 - 8:00pm

Quechua Dialects Across the Andes: Film Screenings

Moderator: Amalia Córdova (Film + Video Center, National Museum of the American Indian)

Sachata Kishipichik Mani/I Am the Defender of the Forest (Dir. Eriberto Gualinga)

Produced by: the community of Sarayaku, Ecuador. *In Kichwa with English subtitles.*

Llanthupi Munakuy/Loving Each Other in the Shadows (Dir. Marcelina Cárdenas)

Produced by: CEFREC-CAIB, Bolivia. *In Quechua with English subtitles.*

Michelson Theater, 6th Floor, 721 Broadway, NYU

Friday, December 17 6:00 - 9:00pm

Celebrate Quechua! An Evening of Quechua/Kichwa Language and Culture

Closing Remarks: Ada Ferrer (CLACS at NYU)

Presenters: Avi Tuschman (The Global Center for Development and Democracy) on **The Potato**

Goblin: Irony and Taboo in the Ecuadorian Quechua Joke-Narrative - A Contribution to the

Anthropology of Humor - *in English*; Odi Gonzales (Quechua Language, NYU) reading a selection of

Quechua poetry from his books *Tunupa/el libro de las sirenas*, and *Virgenes Urbanas*; ceramic display

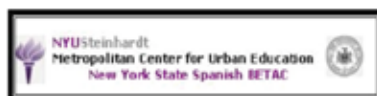
by Ecuadorian Artist Manuel Paucar; live Quechua music by Guillermo Guerrero (Tahuantinsuyo),

Andrés Jimenez, and Elva Jimenez.

Auditorium of KJCC, 53 Washington Square South, NYU

All events are free and open to the public.
For more information visit CLACS at www.clacs.as.nyu.edu

Sponsored by:



NYU Department of Spanish and Portuguese



Quechua Week 2010
CLACS at NYU

With support from:

National Museum of the American Indian, NYC - Film + Video Center

NYU Department of Cinema Studies

Pachamama Peruvian Arts

UN Peruvian Cultural Club

CinemaTropical